

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete

2020. június 26-án 8.30 órai kezdettel
a Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácskozó termében
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. március 1-jén 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából megrendezett Gálakonцерtról**” (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
4. **Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. június 24-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Bolgár Jazz Estről és Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
5. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Jazz és Kulturális Napra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
6. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Kulturális Napra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2020. június 22.



Nagy István s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. június 26-án 8.30 órai kezdettel a Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott ülésről.

Jelen vannak:

Nagy István	elnök
Szakács Ferencné	elnökhelyettes
Nackina Hrisztova Elizaveta	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens vezeti magyar nyelven.

Nagy István, a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt bizza meg a Képviselő-testület, egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Vállalom a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

25/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szakács Ferencné képviselőt választja meg.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

26/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. március 1-jén 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából megrendezett Gálakonцерtról**” (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
4. **Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. június 24-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Bolgár Jazz Estről és Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
5. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Jazz és Kulturális Napra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
6. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Kulturális Napra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint támogató „a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 9. melléklet alapján közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2020. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját” az **I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét**, amely jelen esetben **1 226.992 Ft**. A feladatalapú támogatás célja a nemzetiségi feladatok ellátásához közvetlen kapcsolódó költségek finanszírozása. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2020. január 1. és a véghatárideje 2021. december 31. A kedvezményezett nemzetiségi

önkormányzat a feladatalapú támogatást kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználásáról 2022. március 15-ig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A feladatalapú támogatás terhére már 2020. január óta voltak elszámolva költségek, ezért indokolt a feladatalapú támogatás felosztása.

Ismerteti a javaslatát és kéri a szavazatok megtételét.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 226 992 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	78 740 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	38 350 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	1 088 642 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	21 260 Ft

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

26/2020. (VI. 26.) A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás összegének (1 226.992 Ft) felosztásáról:

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 14/2020. (II. 14.) határozatát módosítja és a 2020. évi feladatalapú támogatás **1 226 992,-Ft** összegét az alábbi rovatokra helyezi:

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 226 992 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	78 740 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	38 350 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	1 088 642 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	21 260 Ft

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal** (1105 Budapest, Bánya utca 31.) évek óta nagyon szoros jó kulturális kapcsolatot ápoltak. Részt vettek egymás rendezvényein. A **kulturális együttműködési megállapodást** a Havasi Gyopár Alapítvánnyal megkötötték. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

27/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötött 2020. február 1-jétől - 2020. december 31-éig a **Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal** (1105 Budapest, Bánya utca 31.).

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. március 1-jén 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából megrendezett Gálakoncertről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőknek, hogy a **bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal** 2020. március 1-jén 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) a **„Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából** Bulgária nemzeti ünnepe tiszteletére megrendezték az ünnepséget és a **Gálakoncertet**. A rendezvényen fellépett a világhírű Eva Quartett (Gergana Dimitrova, Szofia Kovacseva, Evelina Szpaszova, Daniela Sztoicskova). Kéri a beszámoló elfogadását.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

28/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2020. március 1-jén 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából megrendezett Gálakoncertről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **bolgár hagyományok megőrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint **együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal** 2020. március 1-jén, 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) „**Bulgária felszabadulásának 142. évfordulója alkalmából megrendezett Gálakoncertről** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. június 24-én, 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Bolgár Jazz Estről és Gasztronómiai Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. június 24-én, 17.00 órakor** megszervezték a **Bolgár Jazz Estet és Gasztronómiai Napot** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A képviselők is részt vettek a rendezvényen. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra került sor. A rendezvény keretein belül bemutatásra került a **Malko Teatro zenés irodalmi előadása**. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény szervezési költségeihez bruttó 60 000 Ft keretösszeget biztosított a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Elizaveta: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

29/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a javaslatról a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. június 24-én, 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Bolgár Jazz Estről és Gasztronómiai Napról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Nagy István elnök **beszámolóját a 2020. június 24-én** 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) szám alatt megszervezett **Bolgár Jazz Estről és Gasztronómiai Napról** elfogadja. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény szervezési költségeihez bruttó 60 000 Ft

keretösszeget biztosított a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére.

5. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Kulturális Estet a Bolgár Jazz és Kulturális Estre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor** megszervezik a **Bolgár Jazz és Kulturális Estet** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), ahol bemutatják a bolgár zenei kultúrát, hagyományokat és a bolgár táncokat. Javasolja, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény művészeti tevékenységére és a rendezvényszervezés költségeihez bruttó 150 000 Ft keretösszeget biztosítson a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

30/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a javaslatról a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Jazz és Kulturális Estre
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 4-én 17.00 órakor** megrendezi a **Bolgár Kulturális Estet a Bolgár Jazz és Kulturális Estet** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.). A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény művészeti tevékenységére és a rendezvényszervezés költségekhez 150 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én 17.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Kulturális Napra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én 17.00 órakor** megszervezi a **Bolgár Kulturális Napot** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), ahol bemutatják a bolgár

zenei kultúrát, hagyományokat és a bolgár táncokat. Javasolja, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény művészeti tevékenységére és a dekoráció költségeihez bruttó 110 000 Ft keretösszeget biztosítson a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

31/2020. (VI. 26.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a javaslatról a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő Bolgár Kulturális Napra

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2020. július 10-én** 17.00 órakor megrendezi a **Bolgár Kulturális Napot** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.). A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvény művészeti tevékenységére és a dekoráció költségeihez 110 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2020. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további beszámoló vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést bezárja.

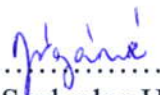

 (Nagy István)
 Elnök



K.m.f.



(Szakács Ferencné)
 Jegyzőkönyv-hitelesítő


 (Jógáné Szabados Henrietta)
 Jegyzőkönyvvezető

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Bolgár Önkormányzat
2020. június 26-án 8.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Nagy István:..... *Nagy István*
- 2./ Szakács Ferencné:..... *Szakács Ferencné*
- 3./ Nackina Hrisztova Elizaveta:..... *Nackina Elizaveta*

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos..... *Ottó Szabados*
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados*